

# HEIMATFEST IN BÖRNSEN 2010



## 3. bis 5. September

**Mit einem Superprogramm für Jedermann!**

**Von A wie ALLE BÖRNSENER  
bis Z wie ZUSAMMEN**

---

**Freitag, 3. September:**

**PARTY in der Festhalle ...let's make Party and have Fun!**

**Samstag, 4. September:**

**...und wieder ein „anderer“ Samstagabend:**

**„Prominente auf dem roten Sofa“**

**Spaß und Unterhaltung mit dem Talkmaster Carlo**

**ELVIS Party Dancing**



**Mini-Playback-Show | 1. Tischkicker-Turnier**

**Bullriding | Kletterwand | Frühschoppen**

**1. Family-Run | Preisschießen der Vereine**

**für Kinder: Filou Fox Figuren-Theater**



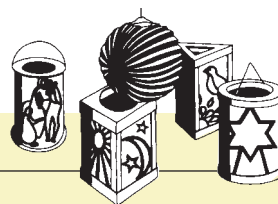
**und viele andere Veranstaltungen unserer Vereine und Organisationen!**

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es ist wieder einmal soweit: Die Vorbereitungen für unser traditionelles Heimatfest sind abgeschlossen. Das Fest will Treffpunkt sein für alt und jung. Es möchte zu einem schönen Gemeinschaftserlebnis verhelfen und allen Besuchern vergnügte Stunden bereiten. Auf diese Weise soll das Heimatfest dazu beitragen, sich von der Arbeit und Alltagshetze zu erholen. Mit seiner lockeren und gelösten Atmosphäre möchte es etwa vorhandene Gegensätze überbrücken und neue Bindungen schaffen.

### Das Programm

**FREITAG, 03. SEPTEMBER 2010**



#### GROSSER LATERNENUMZUG

in 3 Gruppen zum Schulhof mit unserer Feuerwehrkapelle und Spielmannszügen. Die Laternen bitte mitbringen!  
Der Laternenumzug wird wie immer organisiert.

**Meine Bitte an die Anlieger: Schmücken und beleuchten Sie bitte Ihre Grundstücke; die Kinder werden sich darüber freuen!**

#### Abmarsch der Züge:

- 20.00 Uhr **Treffpunkt Ecke Steinredder/Haidkamp**, Haidkamp, Mühlenweg, Börnsener Straße, Hamfelderredder bis zum Schulhof
- 20.00 Uhr **Treffpunkt Spielplatz Koppelring**, Bahnstraße, Lauenburger Landstraße Börnsener Straße, Hamfelderredder bis zum Schulhof
- 20.00 Uhr **Treffpunkt Wendeplatz Zum Alten Elbufer**, Zum Alten Elbufer, Neuer Weg, Grüner Weg, Am Hellholz, Neuer Weg, Börnsener Straße, Hamfelderredder bis zum Schulhof.

**Unsere Feuerwehrkapelle und die Spielmannszüge geben nach den Umzügen ein Platzkonzert auf dem Schulhof!**  
**Im Anschluss - KINDERDISCO in der Festhalle - Der Eintritt für KINDER Ist FREI !!!**

21.00 – 22.00 Uhr  
22.00 – 02.00 Uhr

**Happy Hour PARTY in der Festhalle**  
**...let's make Party and have Fun !!!**

mit DJ Sascha & DJ Andy vom DiscoDuo & LJ Alex von Alex Roadlight

## SONNABEND, 04. SEPTEMBER 2010

- Ab 09.30 Uhr **JUGENDFUSSBALLTURNIER** des SV Börnsen
- Ab 11.00 Uhr **2. TISCHKICKERTURNIER** Kinder- und Erwachsenenturnier  
Info's + Anmeld. bei Martin Simon, Diestelbarg 1b in Börnsen, Tel: 7201610
- 14:00 – 19:00 Uhr **KLETTERWAND**
- 14.00 – 18.00 Uhr **BUND-AKTIVITÄTEN** Preisquiz „lose Blattsammlung“, Börnsener „Bilderrätsel“, Vorstellung des Trafoturm - Projektes aus Wohltorf
- 14.00 – 18.00 Uhr **DRK / JRK -INFOSTAND** – Wundenschminken – Waffeln backen
- 14.00 – 17.00 Uhr Arbeitsgemeinschaft Ortsgeschichte Börnsen - **AUSSTELLUNG**  
„Kirchengeschichte Börnsen-Hohenhorn von 1217 bis 2010“  
**VERKAUF DER DVD** „Börnsen gestern & heute“
- 13.30 – 17.00 Uhr **METTWURSTSCHIESSEN** mit dem Schießclub Dalbek (im Bürgerhaus)
- 14.00 – 17.00 Uhr **FÜHRUNGEN DURCH DAS HEIZWERK** „Zwischen den Kreiseln“ und den Wasserspeicher, Ort Zwischen den Kreiseln 1 - Betriebshof
- 14.00 – 18.00 Uhr **DER LOKALE ENERGIELEISTER VOR ORT** Infostand der Gas- und Wärmedienst Börnsen GmbH - Tombola - Hüpfburg - Clown - Schminktante
- 13.30 – 17.00 Uhr **SCHIESSWETTBEWERB** der Vereine um den Heimatfestpokal des Schießclubs Dalbek (im Bürgerhaus)
- 15.00 – 18.00 Uhr **FLOHMARKT IM KINDERGARTEN KRÜMMELKISTE** mit Cafeteria
- 14.00 – 18.00 Uhr **MODELLEISENBAHNANLAGE** des MEC Börnsen – Wentorf und Umgebung e.V.  
- Fahrspaß für Groß und Klein -
- 14.00 – 15.30 Uhr **MINI-PLAYBACK-SHOW** in der Halle mit dem Jugendtreff
- 14.00 – 17.00 Uhr **PLATTDÜSCH – CAFE** - Bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch kommen
- 14.00 – 17.00 Uhr **BASAR DES KIRCHEN BASTELKREISES**  
Verkauf von Selbsthergestelltem für einen guten Zweck – in der Schule
- 15.00 – 17.00 Uhr **BÜCHERFLOHMARKT** in der Schule  
- Verkauf von älteren Beständen aus unserer Bücherei und Buchspenden –
- 16.00 – 17.30 Uhr Kinderspiele mit der AWO und dem SoVD
- 19.30 Uhr **Der 3. „andere“ Samstagabend** „Prominente auf dem roten Sofa“  
„Prominente auf dem roten Sofa“ Spaß und Unterhaltung mit dem Talkmaster Carlo
- im Anschluss  
ca. gegen 23.00 Uhr **ELVIS Party Dancing** mit den Crazy Crackers unterstützt durch DANCING TRAIN mit DJ TOM

und wieder ein „anderer“ Samstagabend... 20.00 Uhr / Einlass 19.30 Uhr

## NDR – Rundfunk- und Fernsehmoderator Carlo von Tiedemann präsentiert Prominente auf einem roten Sofa



Uwe Seeler



Hardy Rudolz



Karl Dall

**Motto: Spaß und Unterhaltung auf dem Sofa mit Talkmaster Carlo.**

**Anschließend eine ELVIS-PARTY und Live-Musik mit den**



**unterstützt durch DANCING TRAIN mit DJ TOM  
Ein musikalischer Leckerbissen für alle Party- u. Tanzfreunde**

**Achtung: Vorverkauf / Platz- und Tischreservierungen.**

Die Zuschauer- Kapazitäten sind in der Sporthalle begrenzt. Der Vorverkauf hat sich in den letzten Jahren bewährt. Sie können auch in diesem Jahr Eintrittskarten und Tischreservierungen vornehmen. Vorverkauf wieder im Rathaus.

**Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch je 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
( Dienstag 24.08. – Mittwoch 25.08. – Dienstag 31.08. – Mittwoch 01.09.)  
Sichern Sie sich Ihre Plätze...**

## SONNTAG, 05. SEPTEMBER 2010

10.00 Uhr	<b>LAUFTREFF FÜR JEDERMANN</b> mit Jogging, Walking, Nordic Walking und Aufwärmgymnastik mit dem VfL
10.30 - ca. 15.00 Uhr	<b>JUGENDFUSSBALLTURNIER</b> des SV Börnsen
10.30 Uhr	<b>FESTGOTTESDIENST</b> in der Halle; <i>Mitwirkende: Kantorei Börnsen, Leitung Susanne Himmelheber, Posaunenchor Börnsen - Leitung: Feliks Zaitsev</i>
12.00 – 13.30 Uhr	<b>FRÜHSCHOPPEN für ALT und JUNG</b> in der Festhalle - für beste Laune sorgt der Musikzug unserer Feuerwehr
13.30 – 14.00 Uhr	<b>„OS LUSITANOS“ Folkloregruppe</b> der Portugiesischen Katholischen Mission Hamburg – Präsentiert werden Tänze aus div. Regionen (von Norden bis Süden) in der Festhalle
14.00 – 15.30 Uhr	<b>VFL-SPORTSCHAU</b>
15.30 Uhr	<b>Filou Fox FIGURENTHEATER</b> aus Hannover - <b>Kleine Köpfe - Große Welten</b> ein Liederjahrmarkt mit Figuren für kleine und große Besucher ab 4 Jahren, in der Festhalle
12.00 – 18.00 Uhr	<b>MODELLEISENBAHNANLAGE</b> des MEC Börnsen – Wentorf und Umgebung e.V. Fahrspaß für Groß und Klein -
12.30 Uhr	<b>AUSGABE EINER SUPPE</b> durch das DRK
12.45 Uhr	<b>SIEGEREHRUNG</b> für den Schießwettkampf der Vereine
anschl.	<b>SIEGEREHRUNG TISCHKICKER - TURNIER</b>
13.00 – 18:00 Uhr	<b>KLETTERWAND</b>
ab 14.00 Uhr	<b>Tennis macht Spaß und hält fit</b> TCS und VfL Tennisanlage beim Bürgerhaus
14.00 - 17.00 Uhr	<b>Vorführung einer STAUBEXPLOSION</b> , Freiwillige Feuerwehr Börnsen <i>ADAC Rettungskarten für PKW´s zum Mitnehmen</i>
14.00 - 17.00 Uhr	<b>BÜCHERFLOHMARKT</b> in der Schule - Verkauf von älteren Beständen aus unserer Bücherei und Buchspenden -
14.00 - 17.00 Uhr	<b>PREISQUIZ</b> „lose Blattsammlung“, Börnsener „Bilderrätsel“, Vorstellung des Trafoturm - Projektes aus Wohltorf
14.00 - 17.00 Uhr	<b>DRK / JRK INFOSTAND</b> - Wundenschminken - Waffeln backen
14.00 - 17.00 Uhr	<b>Arbeitsgemeinschaft Ortsgeschichte Börnsen - AUSSTELLUNG</b> - Kirchengeschichte Börnsen-Hohenhorn von 1217 bis 2010, Verkauf der DVD „Börnsen gestern & heute“
14.00 - 17.00 Uhr	<b>PLATTDÜÜSCH – CAFE</b> , Bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch kommen
14.00 - 17.00 Uhr	<b>BASAR DES KIRCHEN-BASTELKREISES</b> Verkauf von Selbsthergestellten für einen guten Zweck - in der Schule
14.00 - 18.00 Uhr	<b>DER LOKALE ENERGIELEISTER VOR ORT</b> Infostand der Gas- und Wärmedienst Börnsen GmbH Tombola - Hüpfburg - Clown - Schminktante
15.00 - 17.00 Uhr	<b>METTWURSTSCHIESSEN</b> mit dem Schießclub Dalbek (im Bürgerhaus)
15.00 - 17.00 Uhr	<b>LASERGEWEHRSCHIESSEN</b> (ab 8 Jahre) mit dem Schießclub Dalbek (im Bürgerhaus)
15.00 - 16.30 Uhr	<b>SCHIESSEN für JUGENDLICHE</b> (ab 12 Jahre) mit dem Schießclub Dalbek (kostenlos)
17.00 Uhr	<b>SIEGEREHRUNG</b> für den Schießwettkampf der Jugendlichen (im Bürgerhaus)
17.45 Uhr	<b>SIEGEREHRUNG</b> für das Quiz des BUND
18.00 Uhr	<b>ZUM AUSKLANG DES HEIMATFESTES: „LUFTBALLONSTART“</b> <b>für alle Kinder</b> - organisiert von der AWO.



Der Eintritt für die **Disco** am Freitag beträgt bis 22.30 Uhr **3,00 €** anschließend **5,00 €**.

**Der Eintrittspreis für den 3. „anderen“ Samstagabend mit anschl. Live-Musik beträgt 12,00 €.**

(Mit diesem Kostenbeitrag unterstützen Sie die vielfältigen Angebote speziell für Ihre Kinder mit.) Eintrittskarten (Platzkarten) können Sie im Vorverkauf im Rathaus zu den angegebenen Zeiten erwerben.

**Auch in diesem Jahr sorgt das DRK mit einem Fahrdienst dafür, dass Sie sicher zum Festplatz gelangen und auch wieder nach Hause kommen; lassen Sie also bitte Ihr Fahrzeug zu Hause. Für Ihr leibliches Wohl sorgt ein reichhaltiges Angebot an Getränken, Kuchen, Süßigkeiten und diversen leckeren Imbissen. Ihre Küche kann an den Festtagen also kalt bleiben.**

Dem Festausschuss, allen Vereinen und Gruppen, die mit großem Einsatz und Gemeinschaftsgeist das vielfältige Programm auf die Beine gestellt haben, danke ich schon jetzt sehr herzlich. Viele fleißige und freiwillige Hände haben dafür gesorgt, dass das Heimatfest die Voraussetzungen dafür bietet, ein Volltreffer zu werden.

Ich hoffe, dass sich die Erwartung erfüllt, wünsche dem Fest in diesem Sinne einen guten Verlauf und allen Gästen viel Vergnügen!

Ihr Bürgermeister Walter Heisch

**PS: Die Freikarten für die Benutzung der Autoscooter und des Karussells werden wieder im Vorwege im Kindergarten und in der Schule verteilt, bzw. müssen im Rathaus von auswärtigen Kindergarten Kindern/Schülern abgeholt werden.**